

PUBLIC NOTICE

VILLE DE MONTRÉAL

ORDINANCES

Notice is given that the following ordinances under article 185 of the By-law concerning taxi transportation (RCG 10-009) were adopted at the executive committee meeting of March 30, 2010:

Ordonnance relative aux normes que doit respecter un lanternon identifié à un intermédiaire en services restreints (1)

**Ordonnance déterminant les programmes écologiques auxquels doit satisfaire un véhicule utilisé par un propriétaire de taxi en services réguliers ou en services restreints (2)
(Programmes « Énergium de niveau argent » et « Aide gouvernementale à l'amélioration de l'efficacité énergétique »)**

The ordinances come into force on March 31 and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at www.ville.montreal.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, March 31, 2010

M^e Yves Saindon
City Clerk